

条款和条件

埃塞俄比亚航空集团机上互联网终端用户条款和条件

本最终用户使用条款和条件是一份具有法律约束力的合同，影响您的权利、义务和责任。在创建帐户或使用服务之前，请仔细阅读整个文档。

法律约束的性质、适用范围、目的、修改和范围

1.1 这些埃塞俄比亚航空集团(以下简称“埃塞航空”或“ET”)是具有法律约束力的合同条款和条件可能不时修订,并通过单方面适用等适应任何形式的使用机上娱乐内容服务和互联网连接的任何包括但不限于网站门户网站和相关网页(“服务”);并适用于在任何管辖区使用上述服务的任何个人、公司或政府(可称为“阁下”、“阁下的”)。您承认并同意已阅读、理解并同意埃塞航空条款和条件，以及本服务中涉及的另一供应商的其他条款和条件应适用于相关方与您之间，但不得与本服务中的ET条款和条件相抵触。但是，如果埃塞俄比亚航空条款和条件的条款与任何其他条款和条件有冲突，则以埃塞俄比亚航空条款和条件的条款为准。本合同通过发布在网站、门户网站和网页上的参考规则整合。任何修改均应立即生效。

1.2 通过在网站上完成注册过程或使用此处的服务，您同意在法律上受此处的条款和条件的约束。如果您选择不同意，那么您必须立即退出该网站，并且不使用该服务。

"2" 帐户注册及服务

2.1 通过注册一个帐户并成为服务的用户，您同意:

- (i) 遵守合约的条款及条件;
- (ii) 确保如果您是代表公司使用本服务的个人，您有完全的权力将您的公司与条款和条件绑定;
- (iii) 提供完整及准确的注册资料;和
- (iv) 根据需要更新您的帐户信息，以便在将来保持完整和准确。

2.2 您有责任确保您的电子设备与本服务的操作兼容，包括但不限于Wi-Fi功能。

"3" 您的帐户和服务的保密性、个人资料、安全性和完整性

3.1 在使用服务之前，您必须注册并维护一个激活的个人用户服务帐户。您必须年满18岁，或在您所在的的管辖范围内达到法定成年年龄(如果不同)才能获得帐户。帐户注册要求您向ET提交某些个人信息，包括但不限于您的姓名、地址、手机号码和年龄，以及信用卡或ET接受的付款方式。

3.2 您不得披露您的帐户登录,密码,或任何其他用户注册信息到另一个用户,您应对您的账户的保密性,安全性和完整性负责,这意味着您将对自己的账户,个人资料、费用的利息的使用和滥用,和其他由于使用该服务而可能出现的危害,负有责任。

3.3 您在服务上的通信可能加密,也可能不加密。当您在使用本服务时使用自己的个人电子设备访问本服务时,您应使用良好的安全措施和声誉良好的最新程序。

3.4 无论有任何相反规定,您使用本服务的风险由您自行承担,包括但不限于在任何司法管辖区和任何适用的数据保护法律或法规中传输、转移或通信任何敏感、个人、私人、保密或专有的信息和数据。

3.5 无论有何相反规定,任何您发往该网站或者发给ET或者通过使用该服务发送的通信,数据,或材料,无论通过电子邮件或其他方式,无论出于任何原因,将被视为非机密,不是隐私,不是个人数据,非专有。

"4"服务的使用

4.1 您同意您不会使用以下方式来使用或试图使用本服务,也不得直接或间接地协助或试图协助他人或用户使用本服务:(i) 威胁、辱骂、恐吓、骚扰、诽谤、诽谤、诽谤、欺骗、欺诈、侵权、色情、猥亵或不雅;(ii) 侵害或侵犯公司或个人的隐私、财产、保密、公开或知识产权(包括但不限于商业秘密、商标、版权和专利);(iii) 允许他人使用您帐户下的服务;(d)模仿他人或公司,包括但不限于ET的员工和客户;(iv) 从服务中收集或获取任何个人身份信息,包括但不限于用户名、密码、电子邮件地址或信用卡信息;(v) 规避、禁用或以其他方式干扰与服务安全相关的功能,包括但不限于阻止或限制使用或复制任何内容的任何功能,或对服务的使用施加限制;(vi) 解密任何加密通信;(vii) 以未经授权的、晦涩的、隐藏的或非标准的方式访问服务或任何网络t或网络定位;(viii) 监视或记录服务的任何方面,包括但不限于网络流量、使用情况和帐户信息(如姓名、地址和信用卡信息),或以其他方式使用网络监控软件来确定服务的体系结构或从服务中提取使用数据;(ix) 违反任何适用法律,包括但不限于与淫秽、审查、色情、知识产权、盗窃、身份盗窃、欺诈、出口管制、垃圾邮件、骚扰、跟踪、赌博、数据保护相关的法律(包括但不限于不时修订和补充的欧盟一般数据保护法规);(x) 试图干扰服务的正常工作,或损害、覆盖或禁用服务;(xi) 转售、许可或分发服务,以获取利润或以其他方式;(xii) 删除、更改、覆盖或歪曲本服务上的任何版权、商标或其他专有权利通知;(xiii) 未经本公司事先书面批准,使用机器人或者网页爬虫等自动装置或手动流程将本服务复制或有目的地“下载”;(xiv) 传送、插入、分发或上传载有恶意思程式码的程式或资料,例如病毒、定时炸弹、消除程序、蠕虫、特洛伊木马程序、间谍软件或其他

可能有害的程式或其他资料或资料;(xv) 伪造任何TCP/IP封包报头，或无论任何缘由，在任何电子邮件或新闻组张贴部分报头信息;(xvi) 反编译、逆向工程或反汇编服务的任何部分。

"5"第三方网站和数据

5.1 本网站或服务可能使您可从第三方获取商品、服务、内容或信息，或为您提供参考。您认可第三方网站或服务可能包含不准确、不恰当、冒犯性或令人反感的消息，这些消息不在ET控制或监督之下，您认可，ET不在此类第三方网站的准确性、合法性、正派性或内容负责，也不对任何第三方网站引起的或与之相关的错误或疏漏负责。ET不承担任何与第三方网站或链接相关的背书、责任或义务。如果任何第三方的链接、网站、服务包含或要求保证、声明以及条款和条件，则该等保证、声明、遵守以及条款和条件仅在您与第三方之间有效。您承认并同意，对于与您和第三方之间的任何上述关系，我们绝不承担任何关系、义务或责任。

"6"服务收费及付款

您同意在到期时支付指定的服务费用，不存在任何抵销、扣缴、扣除或反索赔，您应提供准确、有效和经常账户信息，包括信用卡信息或支付合作伙伴信息，以便为服务提供适当的支付。如果您的信用卡公司或伙伴拒绝为收费服务支付付款金额，您同意访问服务可能被暂停或终止，您可能随时被ET要求通过其他方式支付逾期金额。ET会向你收取费用，以恢复已暂停或终止的帐户。所有费用均不可退还，且不包括任何适用的税费，包括但不限于销售税、使用税、消费税、增值税、公共事业税或其他政府收费，或附加费用或收费，无论地点或管辖权("收费")。费用由您自行承担。所有政府费用，将由您承担并支付，如果ET以您的名义代付，您需要按要求的立即返还。您明白并认可收费可能随时更改，恕不另行通知。

"7"ET的知识产权和机密信息

7.1 ET及其许可人(如适用)保留其知识产权的所有权利、所有权和利益，无论是专利、商标、版权或商业秘密、服务标志; 不论是否注册，不论有形或无形; 无论是否标记为机密，均与网站和服务有关。

7.2 你不得以直接或者间接的方式，打印、分发、传输、宣扬任何知识产权涉及的名字,专利权,版权,商标,公式，任何措辞和音乐,以及任何其他无论是否申请了专利的知识产权, 不可用于广告用途，不得复制它们，或以其他方式使用它们或从中受益。除根据本协议享有有限的使用服务的权利外，您不得通过禁止反言、暗示或其他方式获得任何知识产权或任何知识产权的任何权利、所有权或利益。

"8" 服务使用的程序限制、暂停和终止

8.1 这些服务最适合电子邮件和网页浏览，因为所需的网络容量是最小的。您承认并同意，ET可自行决定不时建立和修改服务，且不承担任何责任，包括但不限于数据下载或上传的最大数量以及上传和下载的速度。您承认并同意，在不损害ET依法享有的权利和主张的情况下，禁止以损害网络性能的方式过度使用或滥用共享网络资源、误用网络资源，并可能导致您的帐户终止或ET施加的其他限制或条件。

8.2 您同意，ET可在任何时候终止或暂停您对所有或部分服务的访问，而无需事先通知，也无需说明任何理由。

8.3 您同意，如果您未能支付费用，且实际或涉嫌违反了条款和条件，则ET可以在不承担任何责任的情况下，自行决定立即终止或暂停您对所有或部分服务的访问，而无需事先通知。在因任何原因终止或暂停服务后，您使用服务的能力将终止，ET可能会立即删除或停用您的用户帐户。

8.4 如果ET合理怀疑或确定您违反了本条款和条件，ET有权(但无义务)自行决定进行调查;终止或暂停你的帐户;对你采取法律行动;及/或向适用的执法机关举报你，不论你是否接到通知或有机会补救你的违反行为。

8.5 ET保留在不通知您的情况下，自行决定在任何时候暂停、终止或修改网站或服务的权利。

"9" 责任限制和赔偿

9.1 您同意释放、保护、赔偿和保护ET及其董事，管理人员、成员、经理、员工、许可证持有人、分包商和客户，使其免受任何形式的责任、索赔、罚款、损失、损害赔偿、要求、费用、费用包括律师费，诉讼、损害、罚款、伤害、税收、死亡或损失和/或任何形式的责任，无论在合同、侵权行为或法律上因您使用或误用服务而引起的或您违反本条款和条件，违反适用的法律法规，侵犯第三方知识产权，侵犯隐私或个人数据，或隐私政策，以及其他。如果您未能充分、及时地履行该义务，则您承认并同意ET可以履行该义务，由您承担费用和成本，并应根据要求立即赔偿ET。

9.2 不论条款和条件或其他任何地方载有任何相反的规定，不论索赔的数目或诉讼的形式或理由，无论是在合同、法规、权益、侵权或其他方面:

(i) 对于任何特殊的、间接的、附带的、清算的、惩罚性的、惩戒性的或结果性的任何类型的损害，ET及其各自的关联公司、客户和许可人不承担任何责任，对于使用、数据、利润、收入、收入、业务、预期储蓄、声誉，以及更一般的任何经济或财务性质的损失，ET及其关联公司、客户和许可方不承担任何责任，无论这些损失是否可视为结果性损失，或直接自然地由引起索赔的事件引起;

(ii) ET及其联属公司、客户和

许可人的最大责任总额不得超过25美元(25美元)或您在所乘坐的航班上支付的与服务相关的金额的10%(10%)。即使任何补救的基本目的没有达到，本规定仍然适用。

"10" ET免责声明

10.1 您承认并同意;本服务可能会受到多种因素的影响，包括但不限于您的电子设备、网络容量、在任何特定时间使用本服务或系统的用户数量、飞机位置、信号强度、干扰、设备维修保养、大气条件等，ET不承认上述所有条件;机上互联网连接服务，包括服务，在安全、隐私和保密方面承担一定的固有风险;ET不承担任何由或向任何第三方网站提供的任何内容、通信、行为、遗漏、操作、商品、服务或广告的责任，无论它们是否可能出现在或通过网站或服务出现;您在本服务上的通信可能由于本服务或互联网的变化或中断而被误导或丢失，ET对以上所述情况免责;本条款和条件规定了双方在服务定价中所反映的某些风险、责任和义务。

10.2 您对服务的使用，以及您提供或通过服务访问的信息，均由您自行承担风险。

10.3 本网站和服务仅在“现状”和“可用”的基础上提供，且仅存在所有错误、中断和故障，不存在任何保证、声明或任何条件，无论明示、默示、法定或其他，包括但不限于任何工艺、设计、材料、适销性、适合特定用途、安静享受、准确性、标题、不侵权或任何履约过程中或交易或使用服务的过程中产生的任何保证。

10.4 在不限制上述规定的情况下，ET免责所有与服务相关的保证、声明和条件能够满足您的要求、有效或提供任何特定结果，及时、不间断、安全、无错误或无恶意代码;免责提供任何特定的速度、容量或效率;免责提供对任何或所有第三方网站、内容或程序的访问;或与你的电脑或其他电子设备兼容。

10.5 对于由、通过或向任何第三方提供的内容、通信、作为、不作为、操作、商品、服务和广告，无论这些内容是否可能出现在或通过网站或服务出现，ET均不承担任何责任。对于您提供给任何第三方服务或网站的任何照片、图像、视频、音频、内容、音乐或创意作品，本网站不承担任何责任。

10.6 ET免于承担以下责任:ET及其关联方、雇员、董事、经理、代理人、许可人的任何履行和不履行条款和条件的行为;和/或违反本条款和条件的人。

10.7 即使任何补救的基本目的没有达到，本规定仍然适用。

"11"适用法律和管辖权

11.1关于其存在、有效性或终止以及与之相关的任何行为的条款和条件应受英国法律管辖、控制、解释和定义，而不受法律冲突规则的约束。你同意特别声明放弃适用《联合国国际货物销售合同公约》(1980年)及其任何后续修订。

11.2如果因网站、服务或条款和条件引起或与之相关的任何争议，您同意首先向ET提供解决您的忧虑的机会。贵方应与ET合作，并提供一份关于争议的书面描述，包括贵方的姓名、地址、服务日期，以及问题的发生方式和时间。此类争议应提交给ET客户关系部门处理。您同意在ET收到您的书面争议后的六十(60)天内与ET进行合理的合作和友好的沟通，以解决您的争议。如果与本条款和条件或服务相关的任何争议无法友好解决，ET和/或您可以将争议提交位于伦敦的英格兰主管法院。England

11.3 您不可撤销地放弃与本协议条款条件、服务或网站使用相关的任何仲裁和/或其他管辖权。

"12" 杂项

12.1 有效性：本条款与条件自您成功注册“服务”账户之日起生效，直至您通知ET您希望终止您的账户，或ET根据本条款与条件终止您的账户为止。本合同中的任何条款，其性质应在本合同期满或终止后继续保持完全有效，包括但不限于ET的免责、赔偿和责任限制以及适用法律和争议解决。

12.2全部协议：本条款与条件构成本协议中有关标的物的完整协议，并取代任何与本协议中有关标的物的口头或书面的先前的或同时的所有协议与谅解。

12.3 不可授权及委派：未经ET事先书面同意，您不得转让、委派或转让本条款和条件以及本协议中的任何权利或索赔给任何其他人或公司，否则您所声称的转让或转让将无效。即使经ET事先书面同意，您的权利有任何委托、转移或转让，您仍应与受让人或代表共同和分别承担责任。ET可自行决定并出于任何原因(包括但不限于合并、收购或出售ET的全部或几乎全部资产)，将其在条款和条件下或服务相关的任何或全部权利和义务进行转让、转让、委托。

12.4 不可豁免：你同意并承认，由于ET方面的原因，执行失败，执行延迟，任何为此产生的权力或补救，不构成业务取消，同时，任何单独或者部分行使的权力或者补救，不会有碍于进一步执行或者其他执行，或者其他权力或补救的执行。

12.5独立的关系：本合同的任何内容均不得被解释为买方与卖方、卖方代理和/或其职员或工作人员之间的合伙、合资、雇佣关系。双方的关系完全建立在独立承包商的基础上。

12.6 可分割性:如果本条款及条件的条款因任何原因而被视为无效、非法或不可执行，则该条款不应影响其他条款的有效性和可执行性。

12.7 无第三方受益人:本合同/条款和条件仅为您和ET的利益，不应被解释为授予任何第三方或实体任何权利或救济。

12.7 ET可能会根据您帐户下的信息，通过本服务、电子邮件或书面通信向您提供通知。所有由你发出的通知或通讯，只有在寄到及收妥后，才会被视为有效送达:

ShebaskyconnectA350@ethiopianairlines.com,ShebaskyconnectB777@ethiopianairlines.com,
ShebaskyconnectB787@ethiopianairlines.com)

12.8 英语:本条款和条件以及本协议的所有通知、争议和通信均应使用英语。如果本条款和条件的文本存在于除英语以外的任何语言或翻译版本，则以英语语言为准。

12.9不可抗力:在不影响本协议其他条款的情况下，ET不对其任何行为负责，包括但不限于在不可抗力事件或超出其合理控制的原因的情况下的故意行为。

12.10标题:标题仅为方便而设，不得影响条款和条件的内容。所有使用者均须遵守此条款及细则。在彻底审阅本条款和条件后，您可以自行决定同意或不同意。如果您选择不同意，那么您可以不使用服务。